

# MODE D'EMPLOI

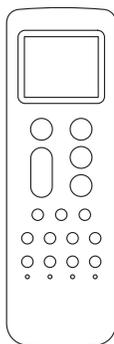
## TÉLÉCOMMANDE SANS FIL

(pour système VRF)

### UTY-LNV\*

Avant d'utiliser ce produit, lisez attentivement ces instructions et conservez ce manuel pour référence ultérieure.

## FUJITSU GENERAL LIMITED



### Contenus

1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ.....	1
2. PRÉPARATION .....	2
2.1. Comment utiliser le porte-télécommande.....	2
3. NOMENCLATURE DES COMPOSANTS.....	2
3.1. Insertion des piles .....	3
3.2. Réglage de l'horloge.....	3
3.3. Commutation de l'affichage de l'heure (24h ↔ 12h)...	3
4. OPÉRATIONS DE BASE .....	4
5. RÉGLAGES DU FLUX D'AIR .....	4
5.1. Réglage de la vitesse du ventilateur .....	4
5.2. Réglage de direction du flux d'air.....	4
6. FONCTIONNEMENTS PAR MINUTERIE.....	5
6.1. Minuterie On (Marche) ou minuterie Off (Arrêt).....	5
6.2. Minuterie à programmation .....	5
6.3. Minuterie de mise en veille.....	5
7. MODES ÉCONOMIE D'ÉNERGIE.....	5
7.1. Mode Économie.....	5
8. AUTRES MODES DE FONCTIONNEMENT .....	5
8.1. Réinitialisation du filtre .....	5
9. RÉGLAGES AU MOMENT DE L'INSTALLATION .....	6
9.1. Changement d'unité de température .....	6
9.2. Réglage du code personnalisé de télécommande...	6
10. DÉPANNAGE .....	6
10.1. Contrôle de service .....	6
11. AUTRES .....	7
11.1. Spécifications .....	7
11.2. Informations sur l'élimination des DEEE .....	7

### DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE/GB SIMPLIFIÉE

La déclaration de conformité UE/GB simplifiée visée à l'article 10, paragraphe 9, est fournie comme suit : Par la présente, FUJITSU GENERAL LIMITED déclare que le type d'équipement radio UTY-LNVY/UTY-LNVG est conforme à la Directive 2014/53/UE.

#### Les éléments suivants sont disponibles sur notre site mondial.

- Texte intégral de la déclaration de conformité UE/GB
- Mode d'emploi

[www.fujitsu-general.com/global/support/](http://www.fujitsu-general.com/global/support/)



## 1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Pour empêcher toute blessure ou dégâts matériels, lisez ce chapitre attentivement avant d'utiliser ce produit, et assurez-vous de vous conformer aux consignes de sécurité suivantes. L'utilisation incorrecte due au non-respect des consignes de sécurité entraîne des blessures ou dommages classifiés comme suit :

### ⚠ AVERTISSEMENT

Cette indication signale un risque de mort ou de blessure grave.

### ⚠ ATTENTION

Cette indication signale un risque de blessure ou des dommages matériels.



Ce marquage indique une action qui est INTERDITE.



Ce marquage indique une action qui est OBLIGATOIRE.

### ⚠ AVERTISSEMENT



- Ce produit ne contient aucune pièce dont l'entretien est à charge de l'utilisateur. Consultez toujours le personnel de service agréé pour réparer ce produit. Une manutention incorrecte pourrait provoquer un choc électrique ou un incendie.

- En cas de dysfonctionnement (odeur de brûlé, etc.), mettez immédiatement le climatiseur hors tension, coupez l'alimentation électrique via le disjoncteur ou en débranchant la fiche d'alimentation. Consultez ensuite le personnel de service agréé.

- En cas d'orage ou tout autre signe annonçant la foudre, arrêtez le climatiseur via la télécommande, et évitez de toucher le climatiseur ou la source d'alimentation pour prévenir tout danger électrique.

- L'utilisation de cet appareil n'est pas prévue pour des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou n'ayant pas l'expérience ou les connaissances nécessaires, à moins qu'elles ne soient supervisées ou formées par une personne responsable de leur sécurité. Veuillez vous assurer que les enfants ne jouent pas avec cet appareil.

- Jetez les matériaux d'emballage de manière adéquate. Déchirez les sacs en plastique et jetez-les pour éviter que des enfants ne jouent avec. Ils risquent de s'asphyxier s'ils s'amuse avec les sacs en plastique.



- N'utilisez pas de gaz inflammables à proximité de ce produit.

- N'utilisez pas l'appareil avec des mains mouillées.

### ⚠ ATTENTION



- Assurez-vous que tout l'équipement électronique se trouve à au moins de 1 m (40 po) de ce produit.

- Après une utilisation prolongée, vérifiez que le porte-télécommande est fermement fixé afin de vous assurer que l'appareil ne puisse pas tomber.



- N'installez pas le porte-télécommande près d'une cheminée ou d'un autre appareil de chauffage.

- N'exposez pas l'appareil directement à l'eau.

- Ne touchez pas les boutons avec des objets pointus.

## 2. PRÉPARATION

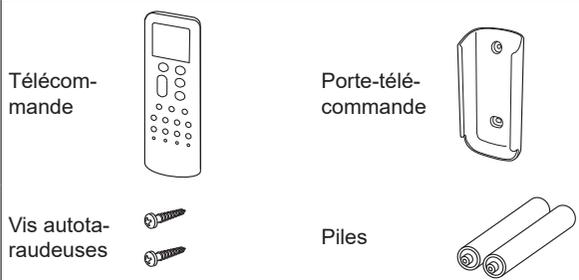
### ⚠ AVERTISSEMENT

- ! • Assurez-vous d'empêcher les nourrissons et les enfants en bas âge d'avaler accidentellement les piles.

### ⚠ ATTENTION

- ! • En cas de contact avec la peau, les yeux ou la bouche du liquide s'écoulant des piles, rincez abondamment à l'eau et consultez votre médecin.
- Retirez immédiatement les piles déchargées et jetez-les conformément aux lois locales et aux règlements de votre région.
- ⊘ • N'essayez pas de recharger des piles sèches.
- ⊘ • N'utilisez pas des piles sèches qui ont été rechargées.

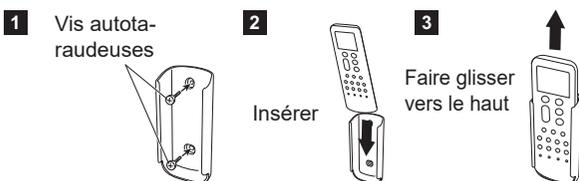
Vérifiez que les éléments suivants sont fournis.



### ⚠ ATTENTION

- ⊘ • N'installez pas le porte-télécommande dans les conditions suivantes :
  - Tout emplacement exposé à la lumière directe du soleil
  - Des positions affectées par la chaleur d'un poêle ou d'un radiateur

### 2.1. Comment utiliser le porte-télécommande



## 3. NOMENCLATURE DES COMPOSANTS

### ⚠ ATTENTION

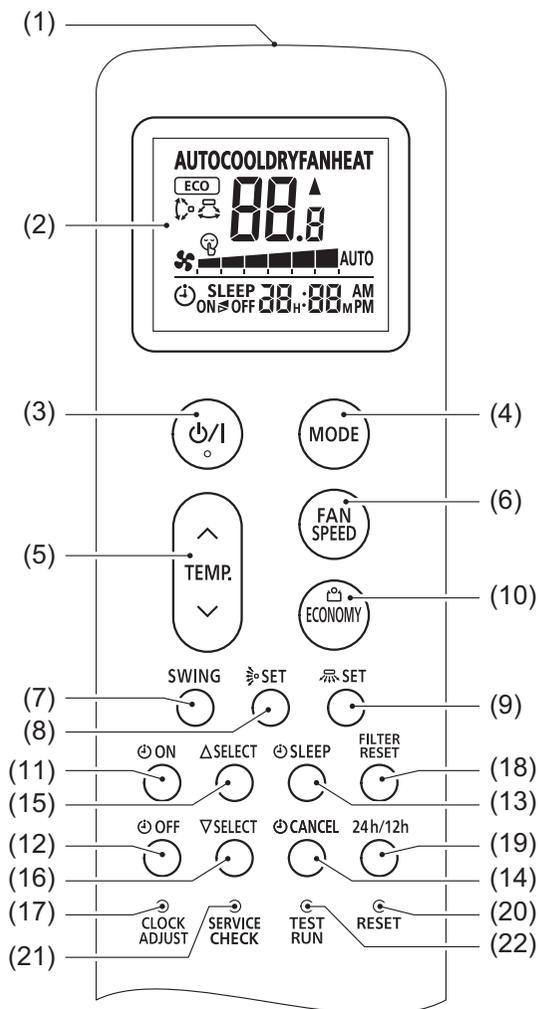
- ! • Pour éviter tout dysfonctionnement ou dommage de la télécommande :
  - Placez la télécommande à l'abri des rayons directs du soleil ou d'une chaleur excessive.
  - Retirez les piles si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période.
- Des obstacles tels qu'un rideau ou une paroi entre la télécommande et l'unité intérieure peuvent affecter la transmission du signal.

### ⚠ ATTENTION

- ⊘ • Ne donnez pas de chocs violents à la télécommande.
- Ne versez pas d'eau sur la télécommande.

### REMARQUE

- \* : le réglage doit être effectué lorsque l'écran de réglage est affiché pour chaque fonction.
- ! : le bouton n'est actif que lorsque le climatiseur fonctionne.



#### (1) Émetteur de signaux

Permet une communication correcte avec le récepteur de signaux de l'unité intérieure.

- La portée est d'environ 7 m.
- « ▲ » s'affiche une fois le signal transmis.
- L'unité intérieure émet un signal sonore à réception du signal. Si aucun bip n'est émis, appuyez une nouvelle fois sur la touche.

#### (2) Affichage de la télécommande

Cette section affiche tous les témoins possibles afin d'en permettre la description. En fonctionnement réel, l'affichage est associé à l'utilisation des touches et ne montre que les témoins nécessaires pour chaque réglage.

## ■ Pour les opérations de base

(Reportez-vous à « 4. OPÉRATIONS DE BASE »)

(3)		Permet de lancer ou d'arrêter le fonctionnement du climatiseur.	
(4)	MODE	Permet de modifier le mode de fonctionnement.	*
(5)	 TEMP. 	Ajuste la température de réglage ou la valeur de réglage.	*

## ■ Pour les paramètres de flux d'air

(Reportez-vous à « 5. RÉGLAGES DU FLUX D'AIR »)

(6)	FAN SPEED	Commande la vitesse du ventilateur.	*
(7)	SWING	Permet de régler le mode Oscillation automatique.	*
(8)	SET	Permet de contrôler la direction du flux d'air haut/bas.	
(9)	SET	Contrôle la direction du flux d'air gauche/droit.	

## ■ Pour les opérations d'économie d'énergie

(Reportez-vous à « 7.1. Mode Économie »)

(10)	 ECONOMY	Permet d'activer ou de désactiver le mode Économie.	
------	-------------	---	--

## ■ Pour les opérations de minuterie

(reportez-vous à « 6. FONCTIONNEMENTS PAR MINUTERIE »)

(11)	ON	Permet de régler la minuterie On (Marche).	
(12)	OFF	Permet de régler la minuterie Off (Arrêt).	
(13)	SLEEP	Permet de régler la minuterie de mise en veille	*
(14)	CANCEL	Permet d'annuler le réglage de la minuterie.	
(15)	ΔSELECT	Permet d'ajuster la valeur des réglages de l'horloge ou de la minuterie.	*
(16)	▽SELECT		
(17)	CLOCK ADJUST	Permet de commencer le réglage de l'horloge. Reportez-vous à « 3.2. Réglage de l'horloge »	

## ■ Pour la réinitialisation du signe du filtre

(Reportez-vous à « 8.1. Réinitialisation du filtre »)

(18)	FILTER RESET	L'indicateur «  » sur l'unité intérieure s'éteint et le temps cumulé est réinitialisé.	
------	--------------	--	--

## ■ Pour changer l'indicateur de temps

(Reportez-vous à « 3.3. Commutation de l'affichage de l'heure (24h ↔ 12h) »)

(19)	24h/12h	Change l'indication de l'heure de 24 heures à 12 heures.	
------	---------	--	--

## ■ Après avoir remplacé les piles

(Reportez-vous à « 3.1. Insertion des piles »)

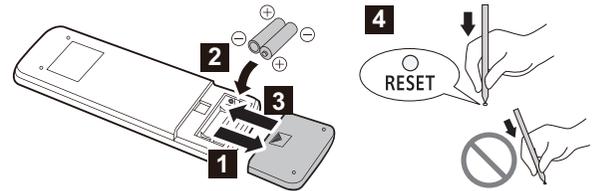
(20)	RESET	Réinitialise les paramètres de la télécommande.	
------	-------	---	--

## N'appuyez pas sur cette touche lors d'une utilisation normale.

(21)	SERVICE CHECK	S'il semble y avoir un problème, vérifiez le code d'erreur. (Reportez-vous à « 10.1. Contrôle de service »)
(22)	TEST RUN	Elle sert à démarrer le test de fonctionnement (pour utilisation par un technicien de service agréé uniquement). Si le test de fonctionnement démarre par inadvertance, appuyez sur [ON/OFF] pour terminer le test de fonctionnement.

### 3.1. Insertion des piles

Type de piles : R03/LR03/AAA × 2



- 1-3. Insérez les piles comme indiqué dans la figure ci-dessous.
4. Appuyez sur [RESET] comme indiqué dans la figure ci-dessous. Utilisez la pointe d'un stylo bille ou un autre objet de petite taille.

#### REMARQUES :

- Utilisez uniquement le type de piles spécifié.
- N'utilisez pas différents types de piles et ne mélangez pas piles neuves et piles usagées.
- Les piles peuvent être utilisées pendant 1 an environ avec une utilisation ordinaire.
- Si la portée de la télécommande diminue sensiblement remplacez les piles, et appuyez sur [RESET] comme indiqué dans la figure ci-dessus.

### 3.2. Réglage de l'horloge

1. Appuyez sur [CLOCK ADJUST]. Utilisez la pointe d'un stylo bille ou un autre objet de petite taille.
2. Appuyez sur [ΔSELECT] ou [▽SELECT] pour régler l'horloge.
  - Pression courte sur le bouton : L'heure change par incrément de +1/-1 minutes.
  - Appuyer et maintenir le bouton enfoncé : L'heure change par incrément de +10/-10 minutes.
3. Appuyez sur [CLOCK ADJUST] pour confirmer les paramètres.

### 3.3. Commutation de l'affichage de l'heure (24h ↔ 12h)

Chaque fois que vous appuyez sur [24h/12h], l'affichage bascule entre 24 heures et 12 heures.

#### REMARQUE :

Lorsque la minuterie de veille est réglée, l'affichage de l'heure ne peut pas être modifié.

## 4. OPÉRATIONS DE BASE

### ■ 3 étapes pour lancer le fonctionnement

- Appuyez sur [ON/OFF] pour lancer ou arrêter le fonctionnement.
- Appuyez sur [MODE] pour sélectionner le mode de fonctionnement.

Le mode de fonctionnement se change comme suit.



- Appuyez sur [TEMP. ( ^ v )] pour régler la température souhaitée.

La température peut être modifiée par paliers de 0,5°C (1°F) ou 1°C (2°F) selon le modèle d'unité intérieure.

Plage de réglage de la température [°C (°F)]	
Auto/Refroidissement/ Déshumidification	18,0 à 30,0 (64 à 88)
Chauffage	16,0 à 30,0 (60 à 88)

#### REMARQUES :

<En mode Refroidissement ou Déshumidification>

- Réglez la température sur une valeur inférieure à la température actuelle de la pièce.

<En mode Chauffage>

- Réglez la température sur une valeur supérieure à la température actuelle de la pièce.
- Au début du fonctionnement, le ventilateur de l'unité intérieure tourne à très faible vitesse pendant 3 à 5 minutes.
- Le dégivrage automatique prend la priorité sur le mode Chauffage chaque fois que cela est nécessaire.

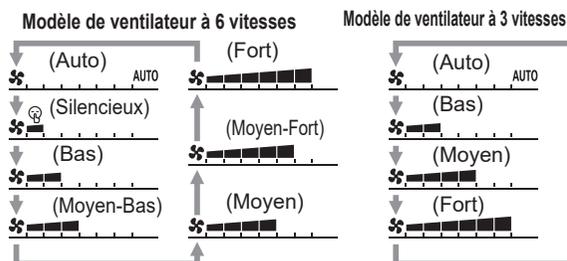
<En mode Chauffage>

- Le contrôle de la température n'est pas disponible.

## 5. RÉGLAGES DU FLUX D'AIR

### 5.1. Réglage de la vitesse du ventilateur

Appuyez sur [FAN SPEED] pour contrôler la vitesse du ventilateur. Les paliers de vitesse du ventilateur diffèrent en fonction du modèle d'unité intérieure.



Lorsque « AUTO » est sélectionné, la vitesse du ventilateur dépend des conditions d'utilisation.

#### REMARQUE :

En mode Déshumidification, la vitesse du ventilateur est fixée à « AUTO ».

### 5.2. Réglage de direction du flux d'air

Pour plus de détails sur les plages de flux d'air, reportez-vous à la section « Plage de la direction du flux d'air ».

#### ■ Réglage de la direction du flux d'air haut/bas

Appuyez sur [SET] pour régler la direction du flux d'air haut/bas.

#### ■ Réglage de la direction du flux d'air gauche/droite

Appuyez sur [SET] pour régler la direction du flux d'air gauche/droit.

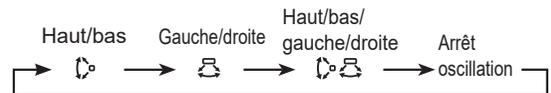
#### REMARQUE :

Selon le modèle de l'unité intérieure, cette opération est manuelle ou n'a pas cette fonction. Reportez-vous au manuel d'utilisation de l'unité intérieure.

#### ■ Réglage du mode Oscillation

Appuyez sur [SWING] pour lancer/arrêter le mode Oscillation.

La fonction Oscillation change comme suit.



#### REMARQUES :

- Selon le modèle d'unité intérieure, l'oscillation gauche/droite n'est pas possible. Reportez-vous au manuel d'utilisation de l'unité intérieure.
- La fonction Oscillation peut cesser temporairement lorsque le ventilateur de l'unité intérieure tourne à très faible vitesse ou est à l'arrêt.

#### ■ Plage de la direction du flux d'air

##### Direction du flux d'air haut/bas

#### REMARQUES :

- La plage de direction du flux d'air varie en fonction du modèle d'unité intérieure. Reportez-vous au manuel d'utilisation de l'unité intérieure.
- N'ajustez pas les volets de direction du flux d'air manuellement.
- En mode Auto, la direction du flux d'air reste à la position la plus haute pendant un moment au début du fonctionnement.

##### Direction du flux d'air gauche/droite

#### REMARQUES :

- Selon le modèle de l'unité intérieure, cette opération est manuelle ou n'a pas cette fonction. Reportez-vous au manuel d'utilisation de l'unité intérieure.
- En mode Auto, vous ne pouvez pas changer la direction du flux d'air pendant un certain temps à partir du début du fonctionnement.

## 6. FONCTIONNEMENTS PAR MINUTERIE

### REMARQUE :

Lorsque l'indicateur «  » sur l'unité intérieure clignote, réglez à nouveau l'horloge et la minuterie. Ce clignotement indique que l'horloge interne connaît une défaillance à cause d'une coupure de courant.

### 6.1. Minuterie On (Marche) ou minuterie Off (Arrêt)

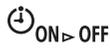
La minuterie On (Marche) lance le fonctionnement à l'heure que vous souhaitez.  
La minuterie Off (Arrêt) arrête le fonctionnement à l'heure que vous souhaitez.

- Appuyez sur [ ON] ou [ OFF].
- Appuyez sur [ SELECT] ou [ SELECT] pour régler la minuterie On (Marche) ou la minuterie Off (Arrêt).
  - Pression courte sur le L'heure change par incrément de bouton : +5/-5 minutes.
  - Appuyer et maintenir L'heure change par incrément de le bouton enfoncé : +10/-10 minutes.
- Pour désactiver la minuterie On (Marche)/Off (Arrêt), appuyez sur [ CANCEL] pendant que «  ON » ou «  OFF » est indiqué sur l'affichage de la télécommande. L'indicateur disparaîtra.

### 6.2. Minuterie à programmation

La Minuterie à programmation fonctionne comme une combinaison de la minuterie On (Marche) et de la minuterie Off (Arrêt).  
Réglez la minuterie On (Marche) ou la minuterie Off (Arrêt). (Reportez-vous à « 6.1. Minuterie On (Marche) ou minuterie Off (Arrêt) »)

La minuterie dont l'heure de réglage est plus proche de l'heure actuelle, fonctionne en premier.  
L'ordre du fonctionnement par minuterie est affiché comme suit :

Minuterie	Indicateur sur l'affichage de la télécommande
On (activé) → Off (désactivé)	
Off (désactivé) → On (activé)	

### REMARQUE :

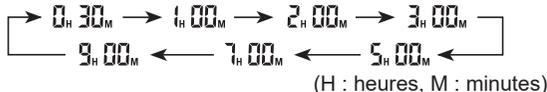
Vous pouvez régler la minuterie du programme uniquement sur une période de 24 heures.

### 6.3. Minuterie de mise en veille

La minuterie de mise en veille vous aide à dormir confortablement en modérant le fonctionnement du climatiseur progressivement.

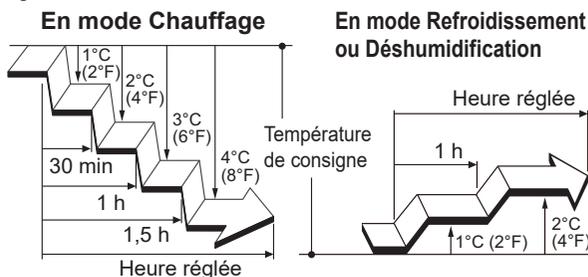
Appuyez sur [ SLEEP].

À chaque pression sur le bouton, l'heure change comme suit :



Pour désactiver la minuterie de mise en veille, appuyez sur [ CANCEL] pendant que «  SLEEP OFF » est indiqué sur l'affichage de la télécommande. L'indicateur disparaîtra.

Pendant le fonctionnement de la minuterie de mise en veille, la température de réglage change comme indiqué dans la figure suivante.



Une fois le temps défini écoulé, le climatiseur s'éteint complètement.

## 7. MODES ÉCONOMIE D'ÉNERGIE

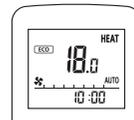
### 7.1. Mode Économie

Commencez à faire fonctionner le climatiseur avant d'effectuer cette procédure.

Pour utiliser la fonction Economy

Appuyez sur le bouton [ ECONOMY].

Le «  ECO » apparaît sur l'écran de la télécommande. Le fonctionnement Economy commence.



Pour arrêter le fonctionnement Economy

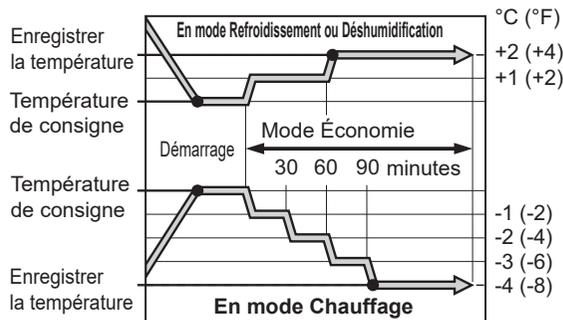
Appuyez à nouveau sur le bouton [ ECONOMY].

Le «  ECO » disparaît de l'affichage de la télécommande. Le fonctionnement normal commence.

À propos du fonctionnement Economy

Le réglage de la température est automatiquement décalé sur une certaine période de temps.

En fonction de la température réglée sur la télécommande, la température de l'unité intérieure varie peu à peu. Cependant, dans ce cas, l'indication de température de la télécommande ne varie pas car elle continue d'indiquer la température lorsque le fonctionnement Economy a été réglé.



## 8. AUTRES MODES DE FONCTIONNEMENT

### 8.1. Réinitialisation du filtre

Lors du nettoyage du filtre à air de l'unité intérieure, réinitialisez l'affichage qui indique le calendrier du nettoyage du filtre.

Appuyez sur [ FILTER RESET].

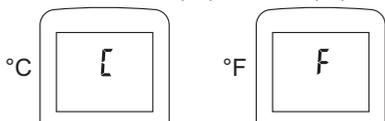
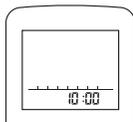
Le compte de temps de fonctionnement de l'unité intérieure sera réinitialisé et l'affichage «  » s'éteindra.

## 9. RÉGLAGES AU MOMENT DE L'INSTALLATION

### 9.1. Changement d'unité de température

(Configuration d'usine : °C)

- Appuyez sur [⏻] jusqu'à ce que l'horloge s'affiche.
- Appuyez et maintenez [TEMP. (^)] pendant plus de 5 secondes. L'unité de température s'affichera.
- Chaque fois que vous appuyez sur [TEMP. (^)], elle bascule entre « C » (°C) et « F » (°F).



- Appuyez une nouvelle fois sur [⏻]. L'unité de température sera réglée. L'affichage retourne à l'écran d'origine.

### 9.2. Réglage du code personnalisé de télécommande

En réglant le code personnalisé de l'unité intérieure et de la télécommande, vous pouvez spécifier le climatiseur qui contrôle la télécommande.

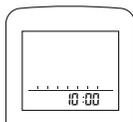
Lorsque deux climatiseurs ou plus se trouvent dans la pièce et que vous souhaitez les utiliser séparément, réglez le code personnalisé (4 sélections possibles).

#### REMARQUE :

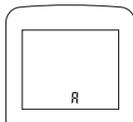
Si les codes personnalisés de l'unité intérieure et de la télécommande sont différents, l'unité intérieure ne peut pas recevoir de signal de la télécommande.

#### ■ Comment sélectionner le code personnalisé de la télécommande

- Appuyez sur [⏻] jusqu'à ce que l'horloge s'affiche.
- Appuyez et maintenez [MODE] pendant plus de 5 secondes. Le code personnalisé de la télécommande sera affiché (initialement réglé sur A).
- Appuyez sur [TEMP. (^)] pour modifier le code personnalisé entre A ↔ B ↔ C ↔ D.



A : A    b : B    c : C    d : D



Faites correspondre le code personnalisé sur l'écran au code personnalisé du climatiseur.

- Appuyez une nouvelle fois sur [MODE]. Le code personnalisé sera configuré. L'affichage retourne à l'écran d'origine.

#### REMARQUES :

- Pour modifier le code personnalisé du climatiseur, contactez un technicien de service agréé (initialement réglé sur « A »).
- Si vous n'appuyez sur aucun bouton pendant 30 secondes après l'affichage du code personnalisé, le code personnalisé affiché est défini et l'affichage revient à l'affichage d'origine.

## 10. DÉPANNAGE

### ⚠ AVERTISSEMENT



Dans les cas suivants, arrêtez immédiatement le climatiseur et coupez toute l'alimentation électrique en éteignant le disjoncteur électrique ou en débranchant la prise d'alimentation. Puis, contactez votre distributeur ou un technicien de service agréé.

Tant que l'appareil est raccordé à une source électrique, il n'est pas isolé du courant électrique même s'il est éteint.

- L'appareil sent le brûlé ou émet de la fumée
- De l'eau fuit de l'appareil

### 10.1. Contrôle de service

Si « | » et « ⏻ » clignotent alors que « ⏻ » clignote rapidement sur l'unité intérieure, vérifiez le code d'erreur. Le code d'erreur est composé de chiffres ou de caractères à 2 chiffres.

- Appuyez sur [SERVICE CHECK]. Utilisez la pointe d'un stylo bille ou un autre objet de petite taille.



La télécommande passera en mode de vérification de service et « — » s'affichera.

- Appuyez sur [TEMP. (^)] pour modifier le code d'erreur affiché. L'unité intérieure émet 1 bip court chaque fois que le code d'erreur change. Lorsque le code d'erreur correspondant est affiché, l'unité intérieure émet plusieurs bips et tous les voyants de l'unité intérieure clignotent.



(Maximum 2 minutes/cycle)

#### Les caractères utilisés pour le code d'erreur

A : A    C : C    F : F    J : J    P : P    U : U

- Pour terminer le mode de vérification de service, appuyez sur [⏻]. La télécommande reviendra à l'affichage d'origine. Indiquez le code d'erreur au personnel de service autorisé lors de la consultation. Si l'unité intérieure émet plusieurs bips à « 00 », aucune erreur n'est détectée.

## 11. AUTRES

### 11.1. Spécifications

Modèle	UTY-LNV*	
Alimentation	CC 3 V	
Dimensions [mm (po)]	Hauteur	181 (7-1/8)
	Largeur	58 (2-5/16)
	Profondeur	17 (11/16)
Poids [g (oz.)]	116 (4)	

### 11.2. Informations sur l'élimination des DEEE



Ce symbole sur le(s) produit(s) et/ou les documents d'accompagnement et/ou l'emballage signifie que les équipements électriques et électroniques (DEEE) usagés qui intègrent une batterie/des batteries ne doivent pas être mélangés avec les déchets ménagers ordinaires. Pour le traitement, la récupération et le recyclage appropriés des anciens produits, veuillez suivre le règlement conformément à chaque législation nationale de l'UE et des autres pays de l'EEE.

Veuillez ne pas essayer de retirer les unités par vous-même et de les éliminer avec le flux des déchets municipaux. Pour plus d'informations, contactez votre installateur ou revendeur local.



Tous les supports papiers doivent suivre les consignes de triés mentionnées ci-dessus.



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

# FUJITSU GENERAL LIMITED

3-3-17, Suenaga, Takatsu-ku, Kawasaki 213-8502, Japan